

Università degli Studi di Catania  
 Struttura Didattica Speciale di Lingue e Letterature straniere  
**Corso di laurea magistrale in**  
**LINGUE E CULTURE EUROPEE ED EXTRAEUROPEE (LM37)**  
 Sede di Ragusa  
 a.a. 2013-2014

<i>Titolo dell'unità didattica</i>	Lingua tedesca I
<i>Tipologia dell'attività formativa di riferimento</i>	Insegnamento di base
<i>Settore scientifico-disciplinare</i>	L-LIN/14
<i>Anno di corso</i>	I
<i>Durata del corso</i>	Annuale
<i>Numero totale di crediti (CFU)</i>	9
<i>Carico di lavoro globale (in ore)</i>	225
<i>Numero di ore da attribuire a:</i>	Lezioni frontali: 38
	Esercitazioni: 12
	Verifiche: 4
	Studio individuale: 171
<i>Nome del docente</i>	Vincenzo Gannuscio ( <a href="mailto:v.gannuscio@unict.it">v.gannuscio@unict.it</a> )
<i>Obiettivi formativi</i>	Il corso prevede il consolidamento delle competenze linguistico-comunicative del livello C1 del <i>Quadro comune europeo di riferimento per le lingue</i> . Il corso prevede anche l'approfondimento contrastivo di nozioni grammaticali relative alla lingua tedesca e alla lingua italiana, nonché l'analisi linguistico-letteraria e la traduzione di brani in prosa del Novecento tedesco.
<i>Prerequisiti</i>	Competenze linguistico-comunicative previste dal livello B2 del <i>Quadro comune europeo di riferimento per le lingue</i> .
<i>Contenuto del corso</i>	Modulo 1: <i>La variazione diatopica e diastratica del tedesco contemporaneo</i> . Modulo 2: <i>La sintassi della lingua tedesca</i> . Modulo 3: <i>Traduzione e analisi di testi letterari della "Trümmerliteratur" e di testi di attualità</i> .
<i>Testi di riferimento</i>	<b>Modulo 1:</b> Moraldo, S./ Soffritti, M. (Hrsg.): <i>Deutsch aktuell. Einführung in die Tendenzen der deutschen Gegenwartssprache</i> . Carocci 2004. Vannuccini, V. / Predazzi F.: <i>Piccolo viaggio nell'anima tedesca</i> . Feltrinelli 2009. <b>Modulo 2:</b> Di Meola, C.: <i>Sintassi</i> . In: Id., <i>La linguistica tedesca. Un'introduzione con esercizi e bibliografia ragionata</i> . Bulzoni 2007, 87-124. <b>Modulo 3:</b> Böll, H.: <i>Bekanntnis zur Trümmerliteratur; Die Dachrinne; So ein Rummel; An der Brücke</i> . (Edizioni a scelta) Borchert, W.: <i>Das Brot; Nachts schlafen die Ratten doch; Draußen vor der Tür</i> . (Edizioni a scelta) Regener, S.: <i>Herr Lehmann</i> . Goldmann 2003 (passi scelti). Regener, S.: <i>Neue Vahr Süd</i> . Goldmann 2006 (passi scelti). Regener, S.: <i>Der kleine Bruder</i> . Goldmann 2010 (passi scelti). Nel corso delle lezioni saranno distribuiti testi e materiali

	informativi aggiuntivi che di volta in volta saranno messi a disposizione degli studenti presso lo studio docenti.
<i>Metodi didattici</i>	Lezioni frontali, esercitazioni, attività seminariali, traduzione.
<i>Modalità di accertamento dei risultati di apprendimento</i>	Verifiche orali e scritte in itinere; prove scritte e orali finali